

SKULLCANDY

CASQUE SIMPLICITE SESH - ROUGE MOAB

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>

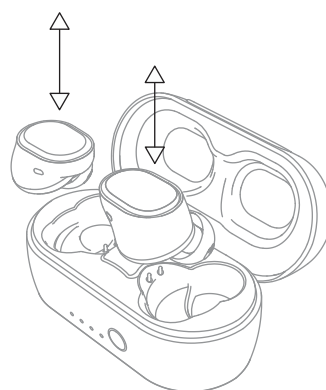




USER GUIDE

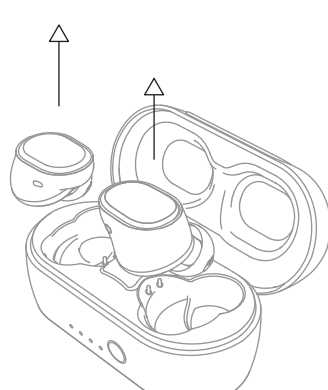
Sesh

Auto Pair Mode



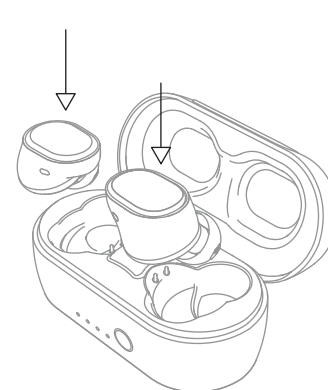
Pairing Mode
 Mode Coupilage
 Modo De Vinculación
 Modalità Di Accoppiamento
 Modo Emparelhamento
 Koppelmodus
 Paarmodus
 Pardannelsevstiltand
 Laiteparin Muodostusta
 Sammenkoblingsmodus
 Parningsläge
 Режим Сопряжения
 配对模式
 ペアリングモード
 페어링 모드
 وضع المزوجة

Auto Power - On



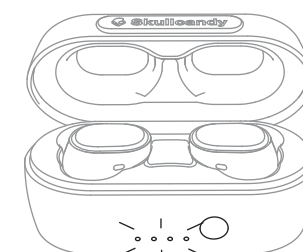
Power - On
 On
 Encendido
 Accensione
 Ligar
 Ein
 Aan-
 Täänd
 Virta Päälle
 Strom Av
 Ström Av
 Стрoм Включить
 开机
 電源 - On
 전원 켜기
 تشغيل

Auto Power - Off



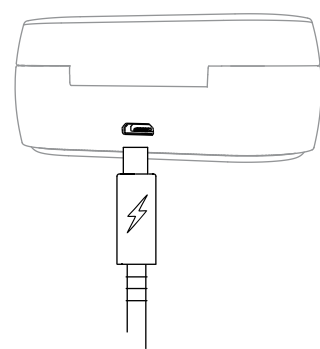
Power - Off
 Off
 Apagado
 Spegnimento
 Desligar
 Aus
 Utzetting
 Sluk For Strom
 Pois
 På
 På
 выключить Питание
 关机
 電源 - Off
 끄기
 التشغيل

Charge Earbuds



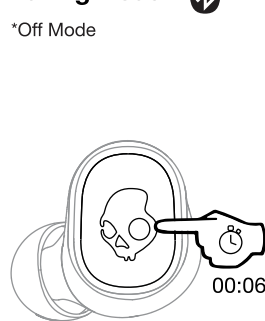
Charge Earbuds
 Rechargez Les Écouteurs
 Audífonos De Carga
 Carica Gli Auricolari
 Carregar Auriculares
 Kopfhörer Aufladen
 Opladen Oordoppen
 Oplad Høretelefoner
 Lataa Nappikuulokkeet
 Lade Öreplugger
 Ladda Öronsnäckor
 Наушники С Аккумулятором
 为耳机充电
 イヤホン充電
 이어버드를 충전하세요
 نازل شارژس درج

Charge Case



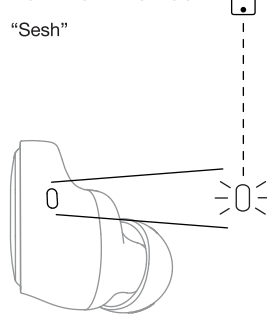
Charge Case
 Rechargez L'étui
 Estuche De Carga
 Carica La Custodia
 Estojo De Carregamento
 Hülle Aufladen
 Opladetui
 Opladertui
 Lataa Kotelo
 Ladingeske
 Laddningsfodral
 Чехол-аккумулятор
 充电座
 充電ケース
 케이스를 충전하세요
 نازل شارژس

Pairing Mode



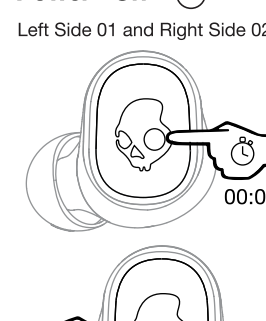
Pairing Mode
 Mode Coupilage
 Modo De Vinculación
 Modalità Di Accoppiamento
 Modo Emparelhamento
 Koppelmodus
 Paarmodus
 Pardannelsevstiltand
 Laiteparin Muodostusta
 Sammenkoblingsmodus
 Parningsläge
 Режим Сопряжения
 配对模式
 ペアリングモード
 페어링 모드
 وضع المزوجة

Pair New Device



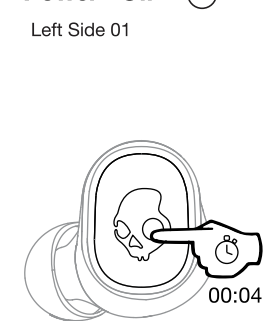
Pair New Device
 Coupler Nouvel Appareil
 Vincular Nuevo Dispositivo
 Accoppia Nuovo Dispositivo
 Emparelhar Novo Dispositivo
 Mit Neuem Gerät Koppeln
 Nieuw Apparaat Paren
 Pardan Ny Enhed
 Muudosta Uusi Laitepari
 Sammenkoble Ny Enhet
 Para Ny Eihet
 Сопряжение Нового Устройства
 配对新设备
 新しいデバイスをペアリング
 새 기기 짝맞추기
 وضع راجع جهاز جديد

Power - On



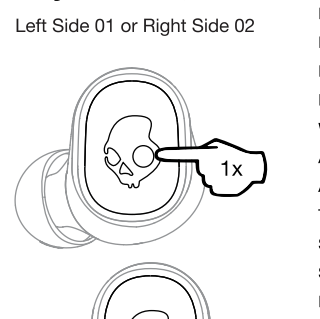
Power - On
 On/off
 Encendido
 Accensione
 Ligar
 Ein
 Aan-
 Täänd
 Virta Päälle
 Strom Av
 Ström Av
 Включить
 开机
 電源 - On
 전원 켜기
 التشغيل

Power - Off



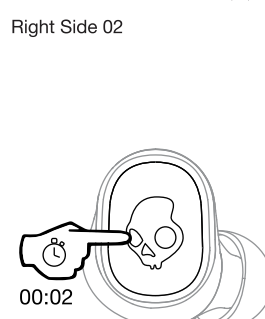
Power - Off
 Off
 Apagado
 Spegnimento
 Desligar
 Aus
 Utzetting
 Sluk For Strom
 Pois
 På
 På
 выключить Питание
 关机
 電源 - Off
 끄기
 التشغيل

Play/Pause



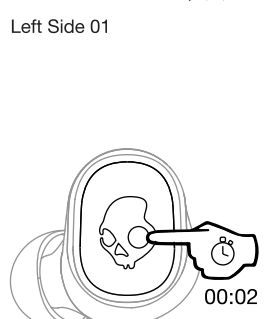
Play/pause
 Lecture/pause
 Reproduzir/pausar
 Riproduci/pausa
 Reprodzuzir/colocar Em Pausa
 Wiedergabe/pause
 Afspil/pauzieren
 Afspil/pause
 Toisto/tauko
 Spill/pause
 Spela Upp/pausa
 Воспроизведение/пауза
 播放/暫停
 再生 / 一時停止
 재생/일시 정지
 تشغيل/ايقاف مؤقت

Track Forward



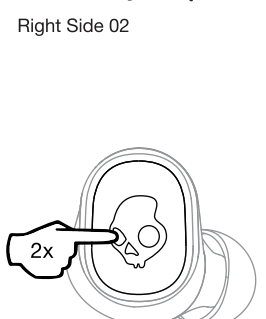
Track Forward
 Piste Suivante
 Adelantar
 Brano Successivo
 Faixa Seguinte
 Nächster Titel
 Volgend Nummer
 Skift Til Næste Musiknummer
 Kelaus Eteenpäin
 Neste Spor
 Nästa Ljudspår
 Переключение На 1 Трек Вперед
 下一曲目
 次のトラックを再生する
 다음 트랙으로
 مسر إلى الأمام

Track Back



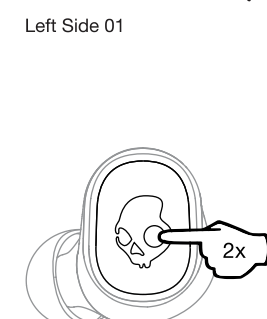
Track Back
 Piste Précédente
 Retroceder
 Brano Precedente
 Faixa Anterior
 Vorangehender Titel
 Vorig Nummer
 Musiknummer Tilbage
 Kelaus Taaksepäin
 Fortige Spor
 Byta Till Föregående Spår
 Переключение На 1 Трек Назад
 上一曲目
 前のトラックを再生する
 이전 트랙으로
 فارجع إلى سابق

Volume Up



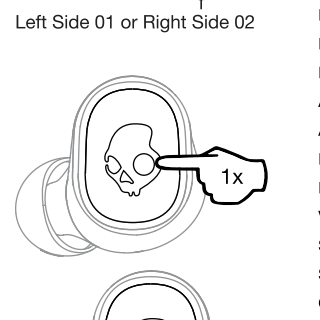
Volume Up
 Volume +
 Subir Volumen
 Aumento Volume
 Aumentar O Volume
 Lautstärke Erhöhen
 Volume Omhoog
 Skru Op For Lydstyrken
 Äännoimakkuiden Lisäys
 Volum Opp
 Öka Volymen
 Увеличение Громкости
 音量増大
 音量を上げる
 높음 누이기
 رفع مستوى الصوت

Volume Down



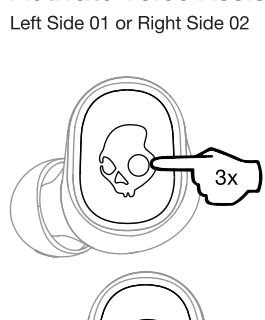
Volume Down
 Volume -
 Bajar Volumen
 Riduzione Volume
 Diminuir O Volume
 Lautstärke Senken
 Volume Omlaag
 Skru Ned For Lydstyrken
 Äännoimakkuiden Vähenys
 Volum Ned
 Sänka Volymen
 Уменьшение Громкости
 音量减小
 音量を下げる
 낮음 누이기
 خفض مستوى الصوت

Answer/End



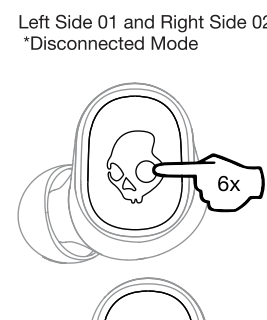
Answer/end
 Répondre/fin
 Responder/colgar
 Risposta/line
 Atender/desligar
 Annehmen/beenden
 Beantwoorden/beëindigen
 Besvar/afslut
 Vastaus/lopetus
 Svar/avslutt
 Svara/lägg På
 Ответить/закончить
 接听/结束
 応答 / 終了
 전화 받기/끊기
 عاب إلى الرد

Activate Voice Assistant



Activate Voice Assistant
 Activer l'assistant vocal
 Activar el asistente de voz
 Attivare assistente vocale
 Ativar assistente de voz
 Sprachassistenten aktivieren
 Stemhulp activeren
 Aktivér talestøtte
 Aktivoi äänihöihin
 Aktiver taleassistent
 Aktivera röstassistent
 Активировать голосовой помощник
 激活语音助理
 보이스어시스턴트를
 アクティブにする
 음성 인식 가동화
 تفعيل مساعد صوتي

Clear Paired Device



Reset Device
 Réinitialiser l'Appareil
 Reiniciar el Dispositivo
 Ripristina Dispositivo
 Reinicie O Dispositivo
 Rückstell Einrichtung
 Reset het Apparaat
 Nulstilt Enhet
 Nollaa Laite
 Nulstilt Enhet
 Återställ Enhet
 Сброс устройства
 重置设备
 デバイスをリセット
 기기 재설정
 راجع إلى طرحة

Questions Visit: www.skullcandy.com
 Si vous avez des questions, allez sur: www.skullcandy.com
 Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
 Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com
 Fazer perguntas: www.skullcandy.com
 Fragen Besuch: www.skullcandy.com
 Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
 For spørsmål se: www.skullcandy.com
 Mistäksikia tyyty: www.skullcandy.com
 For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com
 Vid frågor, besök: www.skullcandy.com
 Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com
 如有疑问请访问: www.skullcandy.com
 質問がある場合はこちらをご覧ください: www.skullcandy.com
 문의 사항: www.skullcandy.com
 www.skullcandy.com; ما نزل سؤالك واولا

EN Speaker Driver: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltage Regulation: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequency Band: 2402MHz - 2480MHz, Maximum Power: <4dBm, Weight: 59.5g, FR Driver Président: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Tension: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Bande de fréquence: 2402MHz - 2480MHz, Puissance Maximum: <4dBm, Poids: 59.5g, ES Controlador del altavoz: 6mm, Impedancia: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltaje: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Banda de frecuencia: 2402MHz - 2480MHz, Poder Maximo: <4dBm, Peso: 59.5g, DE Lautsprecher-Treiber: 6mm, Impedanz: 16 Ohm, THD <3%@1KHz, Spannungseingung: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequenzband: 2402MHz - 2480MHz, Maximale Performance: <4dBm, Gewicht: 59.5g, JP スピーカーユニット: 6ミリメートル, インピーダンス: 16オーム, THD <3%@1KHzの, 電圧レギュレーション: 5Vの, 500mAの, Bluetooth® 5.0, 周波数帯: 2402MHz - 2480MHz, 最大パフォーマンス: <4dBm, 重量: 59.5グラム, ZH 扬声器驱动器: 6毫米, 阻抗: 16欧姆, THD <3%@1KHz, 电压调节: 5V, 500mA, 蓝牙: 2402MHz - 2480MHz, 最大功率: <4dBm, 重量: 59.5克.

EN Skullcandy, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. FR Skullcandy, et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. ES Skullcandy, y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 45°C.
 FR Température maximale de fonctionnement 45°C.
 ES Temperatura máxima de funcionamiento 45°C.
 DE Maximale Betriebstemperatur 45°C.
 JP 最高使用温度は45°Cです。
 ZH 最高工作温度 45°C.

FCC Compliance Statement
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
 -- Increase the separation between the equipment and receiver.
 -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Statement
 This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference.(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED SAR Compliance Statement
 This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
 The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.
 Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

Americas
 Skullcandy, Inc.
 6301 N Landmark Dr.
 Park City, UT 84098 U.S.A.
 Skullcandy.com

Europe
 Skullcandy Europe BV
 Postbus 425
 5500AK Veldhoven Nederland
 Skullcandy.eu

Mexico
 Skullcandy Mexico S de RL de CV
 Aristoteles 218
 Polanco IV Sección, Miguel Hidalgo
 11550, México City, México
 Skullcandy.mx

Canada
 Skullcandy Canada ULC
 329 Railway St. Unit 205
 Vancouver, BC, V6A 1A4 Canada
 Skullcandy.ca

Japan/日本
 Skullcandy Japan合同会社
 〒150-0001 東京都渋谷区神宮前
 5-17-11 パークサイドゲートサテライト
 Skullcandy Japanカスタマーサービス
 商品についてのお問い合わせはこちら
 Skullcandy.jp

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.
 FR Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recyclée ou jetée correctement.
 ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.
 Hardware Version: V5.1
 Software Version: V5.0



Skullcandy®

2 Year Global Warranty

United States of America and Canada Product Purchases Only

Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantees, Claims, Questions, and Terms & Conditions visit www.skullcandy.com/warranty or call us at 1-888-MYSKULL.

Achats effectués au Canada et aux États-Unis uniquement

Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de deux ans. Si le produit ne fonctionne pas comme il devait, nous ferons notre possible pour corriger la situation. Pour toute revendication de garantie ou question ou pour connaître l'ensemble de nos modalités, veuillez consulter le www.skullcandy.com/warranty ou composer le 1 888 MYSKULL.

Product Purchases Outside The United States of America and Canada

EN Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantees, Claims, Questions, and Terms & Conditions visit www.skullcandy.com/warranty or email us at help-eu@skullcandy.com

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it's now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

FOR WIRELESS PRODUCT

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Skullcandy Intention GmbH declares that the radio equipment type Model: S2TDW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: skullcandy.eu/product-documents

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return it to purchase location for recycling or disposal.

DECLARATION OF CONFORMITY

FR De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, pour économiser les ressources naturelles et préserver l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, ces appareils s'accumulent dans des déchets ou des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaine. Pour vous rappeler que ces appareils électriques peuvent être recyclés, ils sont à présent marqués d'un symbole représentant une poubelle barrée. Veuillez ne pas jeter d'appareil électrique (y compris ceux marqués de ce symbole de poubelle barrée) à la poubelle.

ES Muchos aparatos eléctricos pueden repararse y reciclarse, ahorrando recursos naturales y protegiendo el medio ambiente. Si no los recicla, el equipo eléctrico acabará en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden ser reciclados, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los identificados con el contenedor tachado) al contenedor de basuras.

ateros. Isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água – prejudicando a fauna e também a saúde humana. As baterias que contêm substâncias perigosas como mercúrio (Hg), cádmio (Cd), ou chumbo (Pb) são também marcadas com os respectivos símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser eliminada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais ou entregue-o no local onde o comprou para reciclagem ou eliminação.

ES Los productos Skullcandy están avalados por una garantía de 2 años. Si no funciona del modo que le prometimos, nos lo arreglamos. Para reclamos, dudas o preguntas, pregúntanos por favor, visita www.skullcandy.com/warranty o envíenos un mensaje de correo electrónico a help-eu@skullcandy.com

Advertencia: para prevenir daños auditivos, no lo escuche a volúmenes muy altos.

Muchos aparatos eléctricos pueden repararse y reciclarse, ahorrando recursos naturales y protegiendo el medio ambiente. Si no los recicla, el equipo eléctrico acabará en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden ser reciclados, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los identificados con el contenedor tachado) al contenedor de basuras.

EN EL CASO DE PRODUCTOS INALÁMBRICOS

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE

Este equipo cumple con la Directiva R&TTE europea. La Declaración de Conformidad de la UE/CE se puede consultar en skullcandy.eu/product-documents

Numerosas autoridades locales proporcionan contenedores para la recogida de pilas usadas. Es posible que los edificios públicos y su lugar de trabajo también dispongan de contenedores de este tipo. Si no los recicla, las pilas acabarán en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden ser reciclados, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los identificados con el correspondiente símbolo químico. Este símbolo indica que de acuerdo con las leyes y normativas locales, la pila no debe desecharse junto con la basura doméstica. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deposítelo en un punto de recogida designado por las autoridades locales o entréguelo en un punto de venta para que ellos se ocupen de su reciclaje o eliminación.

KO Skullcandy 제품들은 2년 보증이 제공됩니다. 정상적으로 작동하지 않으면 저희가 정정하겠습니다. 보증 청구, 질문과 조건 846748을 위해서는 www.skullcandy.com/warranty를 방문하시거나 help-eu@skullcandy.com으로 이메일을 보내주세요.

경고: 청력 손상을 예방하기 위해 높은 볼륨으로 듣지 않습니다.

많은 전기 제품은 수리하거나 재활용하여 천연 자원과 환경을 보호할 수 있습니다. 하지만 재활용하지 않은 전기 제품은 매립지로 향하여 여기서 위험한 물질이 누출되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물은 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 납은 전기 제품을 재활용할 수 있다는 것을 알리기 위해 쓰라기통에 가려 표시가 미미하게 부착되어 있습니다. 기계 표시된 쓰라기통 마크가 있는 제품들 비롯하여 전기 제품을 쓰레기통에 버리지 마십시오.

무선 제품

EU/EC 적합성 신고서 본 장비는 유럽 R&TTE 지침을 준수합니다. EU/EC 적합성 신고서 사본은 skullcandy.eu/product-documents에서 찾아보실 수 있습니다.

Viele örtliche Behörden stellen Sammelbehälter für Batterien bereit. Diese finden Sie unter Umständen auch in öffentlichen Gebäuden und an Ihrem Arbeitsplatz. Wenn Sie Batterien nicht recyceln, landen sie auf Müllhalden, wo Gefahrstoffe austreten und Boden und Grundwasser verschmutzen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Batterien, die Gefahrstoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind darüber hinaus mit dem entsprechenden Elementsymbol gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer öffentlichen Sammelstelle oder geben Sie es beim Händler ab, damit dieser es recycelt oder entsorgt.

JP Skullcandyの製品には2年間の保証が付いております。当社がお約束した通りに製品が動作しない場合は、当社が対応いたしますのでご安心ください。保証の請求、お問い合わせにつきましては、www.skullcandy.com/warrantyをご覧ください。また、または、help-eu@skullcandy.comまでメールにてご連絡ください。

警告: 聴覚障害を避けるため、大音量では聞かないようにしてください。

電化製品の多くは、修理やリサイクルが可能です。これにより、天然資源や環境が保護されます。リサイクルされなかった場合、電化製品は廃棄処理で立てられ、有害物質が漏れ出し、土壌や水質の汚染につながります。この結果、野生動物や人間の健康を傷つけることとなります。水銀(Hg)、カドミウム(Cd)、鉛(Pb)といった有害物質を含んでいる電池には、化学記号も記載されています。この記号は、現地の法律や規制に従って、電池が家庭ゴミとして分別して廃棄されなければならないことを意味しています。本製品が寿命に達した場合は、自治体指定する収集場所に持参するか、購入した場所に戻してリサイクルまたは破壊してください。

无无线产品对象 EU/EC 適合宣言書 本製品はEU/CE R&TTE 指令に適合しています。EU/EC 適合宣言書のコピーは skullcandy.eu/product-documents にあります。

多くの自治体は、リサイクル用の電池収集コンテナを持っています。公共の建物や職場にもコンテナがある場合があります。リサイクルされなかった場合、電化製品は廃棄処理で立てられ、有害物質が漏れ出し、土壌や水質の汚染につながります。この結果、野生動物や人間の健康を傷つけることとなります。水銀(Hg)、カドミウム(Cd)、鉛(Pb)といった有害物質を含んでいる電池には、化学記号も記載されています。この記号は、現地の法律や規制に従って、電池が家庭ゴミとして分別して廃棄されなければならないことを意味しています。本製品が寿命に達した場合は、自治体指定する収集場所に持参するか、購入した場所に戻してリサイクルまたは破壊してください。

ZH Skullcandy 产品的保修期为 2 年。如果它无法正常工，我们将负责保修完好。有关保修条款、问题及条款与条件，请访问网站 www.skullcandy.com/warranty，或发送邮件至邮箱 help-eu@skullcandy.com

警告: 为避免听力受损，请勿以高音收听。

许多电气部件可以维修或回收，保护自然资源和环境。如果不进行回收，那么电气设备就会被填埋，释放有害物质，污染土壤和水源，最终危害野生动物及人类健康。为了告知您旧电气设备可以回收，现在已标记有打叉的轮式垃圾箱符号。请勿将任何旧电气设备（包括标有打叉的轮式垃圾箱符号的部件）扔进垃圾箱。

对于无线产品 欧盟符合性声明 本设备符合欧洲无线设备及通讯终端设备(R&TTE)指令。欧盟符合性声明可在以下网址查询：skullcandy.eu/product-documents

许多当地机构都设有专门回收电池的容器。公共建筑和您的工作场所也可能有适当的容器。如果不行，那么它们将进入垃圾填埋场，在那里有害废物会渗入土壤和水源，最终危害野生动物和人类健康。含有汞(Hg)、镉(Cd)或铅(Pb)等危险物质的电池也标有相应的化学符号。此符号表示根据当地法律和法规，电池应与生活垃圾分开处置。此产品生命期结束时，将它送往当地机构指定的收集点或将它送往购买商店进行回收或处置。

RU На продукцию Skullcandy распространяется двухлетняя гарантия. Если изделие не работает надлежащим образом, мы это исправим. Чтобы гарантировать надлежащую работу, задать вопросы или ознакомиться с условиями и положениями, посетите веб-сайт www.skullcandy.com/warranty или напишите нам по адресу help-eu@skullcandy.com

Внимание! Во избежание повреждения слуха не превышайте допустимый уровень громкости.

Значительная доля электрооборудования подлежит ремонту или переработке, что способствует сохранению природных ресурсов и

окружающей среды. Если электрооборудование не отравить в переработку, оно окажется на свалке, а содержащиеся в нем опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Чтобы владельцы электрооборудования не забыли о том, что это можно сдать в переработку, на него теперь наносится символ в виде зачернутого мусорного бака на колесах. Пожалуйста, не выбрасывайте электрооборудование в том числе помеченном символом в виде зачернутого мусорного бака на колесах) в мусорный контейнер.

ДЛЯ ВЕСПРОВОДНОЙ ПРОДУКЦИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТВИИ НОРМАМ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА / ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА

Данное оборудование соответствует европейской Директиве по средствам радиосвязи и телекоммуникационному оборудованию. С текстом Декларации о соответствии нормам Европейского союза / Европейского сообщества можно ознакомиться на веб-сайте skullcandy.eu/product-documents

Во многих местах установлены контейнеры для сбора аккумуляторов на переработку. Такие контейнеры могут быть в общественных зданиях и у вас на работе. Если не сдавать аккумуляторы в переработку, они окажутся на свалке, а содержащиеся в них опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Аккумуляторы, содержащие опасные вещества, такие как ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), маркируются также символами соответствующего химического элемента. Этот символ означает, что согласно местным законам и нормам аккумуляторы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данной продукции сдайте ее на повторную переработку или утилизируйте в местном пункте сбора или по месту приобретения.

SE Skullcandy-produkter har två års garanti. Om det inte fungerar som vi lovat kommer vi att rätta till det. För garantianspråk, frågor och vilkor och bestämmelser kan du besöka oss på www.skullcandy.com/warranty eller mejla till oss på help-eu@skullcandy.com

Varning: För att undvika hörselskador, lysna inte på hög volym.

Många elektriska produkter kan repareras eller återvinnas för att spara naturresurser och värna om miljön. Om du inte återvinner hamnar elektrisk utrustning på avfallsplatser där farliga ämnen läcker ut och kontaminerar mark och vatten – vilket är skadligt både för växt- och djurlivet och människors hälsa. Batterier som påminnelse om att elektrisk utrustning kan återvinnas har vi markerat där med en överskrydd soptunnessymbol. Sling ut elektrisk utrustning till exempel sådan som är markerad med en överskrydd soptunnessymbol i din soptunna.

FÖR TRÅDLÖS PRODUKT

EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här utrustning uppfyller Europaparlamentets och Rådets direktiv 1999/5/EG om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse (R&TTE-direktiv). En kopia av EU/EG-försäkran om överensstämmelse finns på skullcandy.eu/product-documents

Många kommuner har kärl för batteriinsamling. Offentliga lokaler och din arbetsplats kan också ha kärl. Om du inte återvinner hamnar batterier på avfallsplatser där farliga ämnen läcker ut och kontaminerar mark och vatten – vilket är skadligt både för växt- och djurlivet och människors hälsa. Batterier som innehåller farliga ämnen som kvicksilver (Hg), kadmiem (Cd) eller bly (Pb) är även markerade med sina kemiska beteckningar. Dessa symboler innebär att batteriet ska kasseras separat från hushållsavfall i enlighet med gällande lagstiftning och föreskrifter. När produkten uppträtt sin livslängd ska du ta den till en kommunens återvinningscentraler eller återlämna din till insamlingsstället för återvinning eller avyttring.

DK Der ydes 2-års garanti på Skullcandy-produkter. Hvis ikke det virker som vi lovede, laver vi problemet. For garantianskrav, spørgsmål, og betingelser og vilkår, klik ind på www.skullcandy.com/warranty eller e-mail os på help-eu@skullcandy.com

Advarsel: For at undgå høreskader, bør du ikke lytte ved høj lydstyrke.

Mange elektriske artikler kan repareres eller genbruges og dermed være medvirkende til at beskytte naturressourcer og miljøet. Hvis du ikke genbruger elektrisk udstyr, vil de ende på en losseplads, hvor farlige stoffer vil sive ud og kontaminere jord og vand – til skade for dyr og mennesker. For at mindske det, på kassetter elektrisk udstyr kan genbruges, er dit nu markeret med et skraldespandsymbol med et kryds over. Smid venligst ikke noget elektrisk udstyr i skraldespand (herunder det, der er markeret med et skraldespandsymbol med kryds over).

TIL TRÅDLØS PRODUKT

EU/EF-ÖVERENSSTEMMESEFÖRKLÄRING

Denne udstyr overholder det europæiske R&TTE-direktiv. En kopi af EU/EF-overensstemmelseserklæring kan findes på skullcandy.eu/product-documents

Mange lokale myndigheder har beholdere til indsamling af batterier til genbrug. Offentlige bygninger og din arbejdsplads kan også have beholdere. Hvis du ikke genbruger batterier, vil de ende på en losseplads, hvor farlige stoffer vil sive ud og kontaminere jord og vand – til skade for dyr og mennesker. For at mindske det, på kassetter elektrisk udstyr kan genbruges, er dit nu markeret med de respektive kemiske symboler. Dette symbol betyder, at batterier ifølge lokale love og bestemmelser skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Når dette produkt er udtjent, skal det afleveres på et indsamlingssted udpeget af lokale myndigheder eller returneres til købsstedet med henblik på genbrug eller bortskaffelse.

NO Skullcandy-produkter har 2 års garanti. Hvis det ikke fungerer som vi lovet, fisker vi det. Hvis du har garantianskrav eller spørsmål, eller vil se vilkårene og betingelsene, kan du besøke www.skullcandy.com/warranty eller sende oss en e-post på help-eu@skullcandy.com

Advarsel: For å unngå høreskader bør du unngå å lytte med høyt volum.

Mange elektriske apparater kan resirkuleres. Dette sparer både naturressurser og miljøet. Hvis du ikke resirkulerer, ender elektrisk utstyr opp på søppelplinger, der skadelige stoffer kan lekke ut og forurense jordsmonn og grunnvann. Dette skader både naturen og menneskers helse. Utstyret er nå merket med en utkrysset søppelkasse for å minne deg på at gammel elektrisk utstyr kan resirkuleres. Venligst ikke kast elektrisk utstyr (inkludert utstyr som er merket med en utkrysset søppekkasse) i søppekkassen.

FOR TRÅDLÖST PRODUKT

EU/EF SAMSVÄRSELKLÄRING

Denne utstyret overholder det europeiske radio- og teleterminaldirektivet (R&TTE-direktivet). Du finner en kopi av samsværlæring for EU/EF på skullcandy.eu/product-documents

Mange lokale myndigheter setter ut beholdere for å samle inn batterier til resirkulering. Du kan også finne slike beholdere i offentlige bygninger og på arbeidsplatser din. Hvis du ikke resirkulerer, ender batteriene opp på søppelplinger, der skadelige stoffer kan lekke ut og forurense jordsmonn og grunnvann. Dette skader både naturen og menneskers helse. Batterier som inneholder skadelige stoffer som kvikksilver (Hg), kadmiem (Cd) og bly (Pb) er i tillegg merket med de kjemiske symbolene. Dette symblet betyr at man i henhold til lokale lover og regler ikke skal kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Når produktet når slutten av livet, skal du levere det inn til et egnet og godkjent mottak eller levere det tilbake til forhandleren for resirkulering.

LIMITED WARRANTY- FOR SALES IN AUSTRALIA: Against defects for 2 year from the date of purchase, Product will be replaced or refunded at our option. At your cost, deliver product and Proof of Purchase to Skullcandy at 63 Centennial Circuit Byron Bay, 2481 NSW, Australia, Ph 02 8639 5555. Further details at www.skullcandy.com.au or contact sales@skullcandy.com.au. Your benefits under the Skullcandy warranty are in addition to your other rights and remedies under a law in relation to this product. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other losses resulting from foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.